



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 8.5.2018  
COM(2018) 259 final

2018/0123 (COD)

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li jemenda r-Regolament (UE) Nru 952/2013 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni**

## MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

### 1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Raġunijiet u għanijiet tal-proposta**

Wara d-dhul fis-seħh tad-dispożizzjonijiet sostanzjali l-godda tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni<sup>1</sup> (KDU) f'Mejju 2016, il-proċess ta' konsultazzjoni regolari mal-Istati Membri u man-negozji wassal għall-identifikazzjoni ta' żbalji u ta' anomaliji tekniċi li jeħtieg li jiġu kkoreġuti sabiex jiġu żgurati ċ-ċertezza tad-dritt u l-konsistenza. Għalhekk il-Kummissjoni Ewropea hejjiet din il-proposta biex temenda l-KDU bil-għan li tikkoreġi dawn l-iżbalji u l-omissjonijiet, inkluż l-allinjament tal-KDU ma' ftehim internazzjonali li ma kienx fis-seħh fi żmien l-adozzjoni tal-KDU, jiġifieri, l-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv bejn il-Kanada u l-UE (CETA). Il-proposta għandha wkoll l-għan li tindirizza talba mill-Italja biex tinkludi l-muniċipalitá ta' Campione d'Italia u l-ilmijiet Taljani tal-Lag ta' Lugano fit-territorju doganali tal-UE.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Il-proposta għandha l-għan li tiżgura l-applikazzjoni adegwata tar-Regolament (UE) Nru 952/2013, li hija kompletament konformi mal-politiki u mal-għanijiet eżistenti rilevanti għall-kummerċ ta' merkanzija li tiddaħhal fit-territorju doganali tal-Unjoni jew li tinhareg minnu.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Il-proposta għandha l-għan li tiżgura li l-KDU huwa allinjat mal-ftehimiet kummerċjali internazzjonali ffirmati mill-UE. L-element tal-proposta li jikkonċerna l-inklużjoni tal-muniċipalitá ta' Campione d'Italia u l-ilmijiet Taljani tal-Lag ta' Lugano fit-territorju doganali tal-Unjoni huwa marbut mal-emendi paralleli tad-Direttivi 2008/118/KE (id-Direttiva dwar id-Dazju tas-Sisa) u 2006/112/KE (id-Direttiva tal-VAT). Dawn l-emendi jenħtieg li japplikaw mill-istess data tal-1 ta' Jannar 2019.

### 2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži ġuridika**

Il-proposta hija bbazata fuq l-Artikoli 33, 114 u 207 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Il-proposta taqa' taħt il-kompetenza esklużiva tal-UE skont l-Artikolu 3(1)(a) u (e) tat-TFUE. L-Istati Membri ma jistgħux jaġixxu b'mod individwali f'dan il-qasam.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta ma tinvolvi l-ebda żvilupp ta' politika ġdid meta mqabbla mal-att legiżlattiv li beħsiebha temenda; timmodifika xi flit dispożizzjonijiet ta' dak l-att legiżlattiv sabiex tiżgura l-applikazzjoni adegwata ta' dispożizzjonijiet oħra tal-istess Regolament, biex tallinja r-Regolament mal-ftehim internazzjonali li daħal fis-seħh wara l-adozzjoni tar-Regolament u biex twieġeb għal talba partikolari ta' Stat Membru li għandha effett limitat.

---

<sup>1</sup> ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1.

- **Għażla tal-istrument**

Billi l-Kodiċi huwa att legali tal-UE, jista' jiġi emendat biss b'att legali ekwivalenti.

### **3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Din l-emenda ma tbiddilx is-sustanza tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 u għalhekk il-konsultazzjoni preċedenti mal-partijiet interessati li saret qabel l-adozzjoni ta' dak ir-Regolament, għadha valida.

Barra minn hekk, ġew diskussi l-emendi rilevanti mal-Istati Membri u mar-rappreżentanti tal-kummerċ f'laqgħat kongunti tal-Grupp ta' Esperti Doganali u tal-Grupp ta' Kuntatt dwar il-Kummerċ, fejn intlaħaq kunsens dwar is-sustanza ta' dan it-test. Il-Kummissjoni kkonsultat mal-pubbliku ġenerali dwar il-proposta permezz ta' pjan direzzjonali ppubblikat fil-portal għal Regolamentazzjoni Aħjar "Semma lehnek" u hadet nota tal-feedback li rċeviet.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Din l-inizjattiva ma teħtieġx valutazzjoni tal-impatt għax ma għandhiex x'taqsam ma' għażla ta' politika. Tinvolti sempliċiment korrezzjonijiet tal-KDU biex i) temenda xi kwistjonijiet tekniċi u anomaliji li nholqu fl-ewwel sentejn tal-applikazzjoni tagħha u ii) twieġeb għal talba minn Stat Membru wiehed li żewġ partijiet tat-territorju tiegħu li kienu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tat-territorju doganali tal-UE, issa jenħtieġ li jiġu inklużi. Barra minn hekk, din tiżgura l-koerenza ma' dispożizzjonijiet oħra tar-Regolament (UE) Nru 952/2013, li minnu nnifsu huwa riformulazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 450/2008 li l-Kummissjoni wettqet valutazzjoni tal-impatt tiegħu.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Il-proposta tgħin biex jintlaħqu l-għanijiet tal-KDU. Din tagħmel xi emendi tekniċi tal-Kodiċi biex tiżgura li l-Kodiċi jissodisfa b'suċċess l-għanijiet tiegħu li jtejjeb il-kompetittività tan-negozji Ewropej filwaqt li jipproteġi aħjar l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri u s-sikurezza u s-sigurtà tal-konsumaturi tal-UE.

### **4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI**

L-emendi proposti ma għandhom l-ebda implikazzjoni baġitarja diretta iżda se jiffaċilitaw il-kisba tal-għanijiet doganali tal-Unjoni, inklużi l-ġbir tar-riżorsi proprji u l-faċilitazzjoni tal-kummerċ.

### **5. ELEMENTI OĦRA**

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

Sal-2021 il-Kummissjoni se twettaq evalwazzjoni *interim* tal-qafas legali tal-KDU u tas-sistemi elettroniki li jkunu ġew implimentati sa dik id-data. Se tniedi kontroll tal-idoneità aktar komprensiv wara l-2025, ladarba jiġu implimentati s-sistemi elettroniki kollha tal-KDU, biex jiġi stabbilit jekk hemmx nuqqasijiet jew żbalji fil-Kodiċi li jridu jiġu indirizzati bi proposta għal emenda aktar komprensiva. Fid-dawl tal-faċilitazzjonijiet attwali tal-KDU u ta' dawn il-pjanijiet għal evalwazzjonijiet futuri, mhija meħtieġa l-ebda evalwazzjoni dwar din il-proposta speċifika.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Il-proposta tinkludi l-emendi għad-dispożizzjonijiet tal-KDU li ġejjin:

- L-Artikolu 4, li jipprovdi d-definizzjoni tat-territorju doganali tal-UE, jenħtieġ li jiġi emendat wara talba mill-Italja biex tinkludi l-municipalità Taljana ta' Campione d'Italia u l-ilmijiet Taljani tal-Lag ta' Lugano fil-kamp ta' applikazzjoni tiegħu. Il-pożizzjoni ġeografika taż-żewġ territorji bħala esklavi Taljani fit-territorju tal-Iżvizzera, iġġustifikat mil-lat storiku l-eskluzjoni tagħhom mit-territorju doganali tal-UE, iżda l-Italja tqis li din l-eskluzjoni ma għadhiex meħtieġa, b'mod partikolari għax inkella l-Iżvizzera issa tixtieq tinkludihom fit-territorju doganali tagħha. Qed jiġi propost li din l-emenda tapplika mill-1 ta' Jannar 2019.
- L-Artikolu 34(9) li, taħt ċerti kundizzjonijiet jippermetti l-użu estiż tad-deċiżjonijiet tal-Infommazzjoni Vinkolanti dwar it-Tariffi (BTI) li ma jibqgħux validi jew li jiġu revokati, jenħtieġ li jiġi emendat biex tingħata wkoll il-possibbiltà tal-użu estiż f'aktar sitwazzjonijiet koperti bl-Artikolu 34(5) tal-KDU, jiġifieri f'sitwazzjonijiet fejn id-deċiżjoni BTI tkun ġiet revokata għax ma tikkonformax mal-leġislazzjoni doganali jew għax il-kundizzjonijiet stabbiliti għall-ħruġ tad-deċiżjoni BTI ma kinux jew ma baqgħux issodisfati (eż. bħala riżultat ta' negozjati bilaterali bejn żewġ Stati Membri jew ta' gwida dwar il-klassifikazzjoni adottata fil-livell tal-Unjoni).
- Jenħtieġ li l-Artikolu 124(h)(i) jiġi emendat biex iżid il-ħażna temporanja mal-lista ta' każijiet fejn id-dejn doganali (li jinholoq għax ma jkunx hemm konformità mal-formalitajiet doganali) jista' jinqata' jekk la jkun hemm effetti negattivi sinifikanti, la attentati ta' qerq u s-sitwazzjoni tkun ġiet sussegwentament regolarizzata. L-eskluzjoni attwali tal-ħażna temporanja hija sempliċement żvista kkawżata mill-fatt li l-ħażna temporanja ma titqiesx proċedura doganali. Id-delega korrispondenti tas-setgħat lill-Kummissjoni biex tissupplimenta d-dispożizzjoni jenħtieġ li tiġi wkoll emendata biex tinkludi l-ħażna temporanja.
- Jenħtieġ li jiġi emendat l-Artikolu 129(2)(b) biex jiċċara li, f'każijiet fejn l-awtoritajiet doganali jridu jinvalidaw dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul għax il-merkanzija mhux tal-Unjoni koperta bid-dikjarazzjoni ma tiddaħhalx fit-territorju doganali, l-invalidazzjoni trid issir hekk kif jgħaddu 200 jum minn meta tkun ġiet ippreżentata d-dikjarazzjoni minflok "fi żmien" il-perjodu ta' 200 jum. Il-perjodu ta' 200 jum ġie indikat bħala l-perjodu ta' żmien li d-dikjaranti għandhom biex jippreżentaw il-merkanzija lid-dwana wara li jippreżentaw id-dikjarazzjoni.
- Jenħtieġ li l-Artikolu 139(5) jiġi emendat biex jiċċara li, fil-każijiet kollha fejn l-operaturi ekonomiċi jew it-trasportaturi tal-merkanzija ma sottomettewx l-infommazzjoni ta' qabel il-wasla dwar il-merkanzija mhux tal-Unjoni (fil-forma ta' "dikjarazzjonijiet fil-qosor tad-dhul") qabel il-wasla attwali tal-merkanzija u l-preżentazzjoni tagħhom lid-dwana, id-dikjarazzjonijiet doganali jew id-dikjarazzjonijiet għall-ħażna temporanja jridu jinkludu d-dettalji li kieku kienu jiġu inkluzi fid-dikjarazzjonijiet fil-qosor tad-dhul.
- Jenħtieġ li jiġi emendat l-Artikolu 146(2)(b) biex jiċċara li, f'każijiet fejn l-awtoritajiet doganali jridu jinvalidaw dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja minħabba n-nuqqas ta' preżentazzjoni tal-merkanzija rilevanti, l-invalidazzjoni trid issir hekk kif jgħaddu 30 jum minn meta tkun ġiet ippreżentata d-dikjarazzjoni minflok "fi żmien" il-perjodu ta' 30 jum. Il-perjodu ta' 30 jum ġie indikat bħala l-perjodu ta' żmien li d-dikjaranti għandhom biex jippreżentaw il-merkanzija lid-dwana wara li jippreżentaw id-dikjarazzjoni.

- Jenhtieg li jiġi propost Artikolu 260a ġdid biex jagħti eżenzjoni shiġa mid-dazju tal-importazzjoni għall-merkanzija li ma tistax tibbenefika mill-eżenzjoni shiġa mnizzla fl-Artikolu 260 iżda li tkun issewwiet jew inbidlet skont il-proċedura ta' proċessar passiv f'pajjiż li miegħu l-Unjoni tkun ikkonkludiet ftehim preferenzjali (bħas-CETA mal-Kanada) li jagħti din l-eżenzjoni.
- Jenhtieg li jiġu emendati l-Artikolu 272(2)(b) u l-Artikolu 275(2)(b) biex jiċċaraw li, f'kazijiet fejn l-awtoritajiet doganali jridu jinvalidaw dikjarazzjoni fil-qosor għall-ħruġ jew notifika tal-esportazzjoni mill-ġdid minħabba n-nuqqas ta' esportazzjoni tal-merkanzija rilevanti, l-invalidazzjoni trid issir hekk kif jgħaddu 150 jum minn meta tkun ġiet ipprezentata d-dikjarazzjoni jew in-notifika minflok "fi zmien" il-perjodu ta' 150 jum. Il-perjodu ta' 150 jum ġie indikat bħala l-perjodu ta' zmien li d-dikjaranti għandhom biex joħroġu l-merkanzija barra mit-territorju doganali tal-UE qabel ma jiġu invalidati d-dikjarazzjoni jew in-notifika.

Proposta għal

## **REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li jemenda r-Regolament (UE) Nru 952/2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 33, 114 u 207 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,

Waqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup> jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni, (il-Kodiċi) u jistabbilixxi r-regoli u l-proċeduri ġenerali applikabbli għall-merkanzija li tiddaħhal jew li tinhareg barra mit-territorju doganali tal-Unjoni.
- (2) Il-municipalità Taljana ta' Campione d'Italia, esklava Taljana fit-territorju tal-Iżvizzera u l-ilmijiet Taljani tal-Lag ta' Lugano jenhtieg li jiġu inklużi fit-territorju doganali tal-Unjoni għax ma għadhomx japplikaw ir-raġunijiet storiċi li jiġġustifikaw l-eskluzjoni ta' dawn it-territorji, bħalma huma l-iżolament u l-iżvantagġi ekonomiċi tagħhom. Għall-istess raġunijiet, dawn it-territorji jenhtieg li jiġu inklużi fl-arranġamenti ġenerali għad-dazju tas-sisa filwaqt li jibqgħu jiġu eskluzi mis-sistema komuni ta' taxa fuq il-valur miżjud. Sabiex jiġi żgurat li daww il-bidliet kollha jibdew japplikaw b'mod konsistenti fl-istess żmien, l-inklużjoni ta' daww it-territorji fit-territorju doganali tal-Unjoni, jenhtieg li japplikaw mill-1 ta' Jannar 2019.
- (3) Jenhtieg li l-Kodiċi jiġi emendat biex jiċċara li detentur tad-deċiżjoni tal-Infurmazzjoni Vinkolanti dwar it-Tariffi (BTI) jista' juża dik id-deċiżjoni sa sitt xhur wara li tiġi revokata dik id-deċiżjoni jekk ir-revoka tirriżulta mill-fatt li d-deċiżjoni ma tikkonformax mal-leġiżlazzjoni doganali jew li l-kundizzjonijiet stabbiliti għall-ħruġ tad-deċiżjoni ma kinux jew ma baqgħux issodisfati.
- (4) Jenhtieg li l-ħażna temporanja tizdied mal-lista tal-formalitajiet doganali koperti mid-dispożizzjoni li dejn jinqata' għax ikun hemm nuqqas ta' konformità f'kazijiet fejn la jkun hemm effetti negattivi sinifikanti, la attentati ta' qerq u s-sitwazzjoni tkun giet sussegwentament regolarizzata. Għall-finijiet tal-qtugħ tad-dejn f'daww il-kazijiet, jenhtieg li l-ħażna temporanja ma tiġix ittrattata b'mod differenti minn proċedura

---

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

doganali. Id-delega korrispondenti tas-setgħat lill-Kummissjoni biex tissupplimenta d-dispożizzjoni jenħtieg li tiġi wkoll emendata biex tinkludi l-ħażna temporanja.

- (5) Meta l-awtoritajiet doganali jkunu jridu jinvalidaw dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul minhabba l-fatt li l-merkanzija koperta bid-dikjarazzjoni ma tkunx iddahlet fit-territorju doganali tal-Unjoni, jenħtieg li d-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul tiġi invalidata mingħajr dewmien 200 jum wara li tkun giet ipprezentata d-dikjarazzjoni minflok fi żmien 200 jum, għax dak huwa l-perjodu li fih il-merkanzija trid tiddaħhal fit-territorju doganali tal-Unjoni.
- (6) Biex l-awtoritajiet doganali jkunu jistgħu jwettqu analiżi tar-riskju adegwata u kontrolli xierqa bbażati fuq ir-riskju, jeħtieg li jiġi żgurat li l-operaturi ekonomiċi jipprovduhom bid-dejta ta' qabel il-wasla dwar il-merkanzija mhux tal-Unjoni fil-forma ta' dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul. Meta dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul ma tkunx giet ipprezentata qabel il-wasla tal-merkanzija u l-obbligu li din tiġi pprezentata ma jkunx gie rrinunzjat, jenħtieg li l-operaturi ekonomiċi jissottomettu d-dejta li normalment tiġi inkluża fid-dikjarazzjonijiet fil-qosor tad-dhul fid-dikjarazzjonijiet doganali jew fid-dikjarazzjonijiet għall-ħażna temporanja tagħhom. Għal dawn il-finijiet, il-possibbiltà li tiġi pprezentata dikjarazzjoni doganali jew dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja minflok dikjarazzjoni fil-qosor tad-dhul jenħtieg li tkun disponibbli biss f'każ li dan ikun permess mill-awtoritajiet doganali fejn tiġi pprezentata l-merkanzija. Meta l-awtoritajiet doganali jkunu jridu jinvalidaw dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja minhabba l-fatt li l-merkanzija koperta bid-dikjarazzjoni ma tkunx giet ipprezentata lid-dwana, jenħtieg li d-dikjarazzjoni tiġi invalidata mingħajr dewmien 30 jum wara li tkun giet ipprezentata d-dikjarazzjoni minflok fi żmien 30 jum, għax dak huwa l-perjodu li fih il-merkanzija trid tiġi pprezentata lid-dwana.
- (7) Jenħtieg li l-eżenzjoni shiħa mid-dazju tal-importazzjoni tingħata għall-merkanzija li tkun issewwiet jew inbidlet skont il-proċedura ta' proċessar passiv f'pajjiż jew f'territorju li miegħu l-Unjoni tkun ikkonkludiet ftehim preferenzjali li jagħti din l-eżenzjoni, biex jiġi żgurat li l-Unjoni tissodisfa l-impenji internazzjonali tagħha f'dan ir-rigward. Il-ftehimiet preferenzjali li jagħtu eżenzjoni ma jeħtigux li l-eżenzjoni tapplika għall-importazzjoni ta' prodotti msewwija jew mibdula li jinkisbu mill-merkanzija ekwivalenti jew ta' prodotti sostitwiti skont is-sistema standard ta' skambju. Għalhekk, jenħtieg li l-eżenzjoni mid-dazju ma tapplikax għal dawki il-prodotti u l-merkanzija.
- (8) Meta l-awtoritajiet doganali jkunu jridu jinvalidaw dikjarazzjoni fil-qosor tal-ħruġ jew notifika ta' esportazzjoni mill-ġdid minhabba l-fatt li l-merkanzija rilevanti ma tkunx inħarġet barra mit-territorju doganali tal-Unjoni, jenħtieg li d-dikjarazzjoni jew in-notifika jiġu invalidati mingħajr dewmien 150 jum wara li tkun giet ipprezentata minflok fi żmien 150 jum, għax dak huwa l-perjodu li fih il-merkanzija trid tinħareġ barra mit-territorju doganali tal-Unjoni.
- (9) Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, biex jinkisbu l-għanijiet bażiċi li bihom l-unjoni doganali tkun tista' taħdem b'mod effettiv u biex tiġi implimentata l-politika komuni tal-kummerċ, jeħtieg u jixraq li jiġu indirizzati għadd ta' kwistjonijiet tekniċi li ġew identifikati fl-implimentazzjoni tal-Kodiċi, li żewġ territorji ta' Stat Membru jiddaħhlu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-territorju doganali tal-Unjoni u li l-Kodiċi jiġi allinjat ma' ftehim internazzjonali li ma kienx fis-seħħ fi żmien l-adozzjoni tiegħu. Dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieg biex jinkisbu l-għanijiet li jridu jinkisbu skont l-Artikolu 5(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.
- (10) Għaldaqstant, ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 jenħtieg li jiġi emendat skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 4(1), it-tnax-il inciz huwa sostitwit b'dan li ġej:

“— it-territorju tar-Repubblika Taljana, minbarra l-muniċipalit  ta' Livigno.”;

(2) fl-Artikolu 34(9), l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“9. Fejn decizjoni BTI jew BOI tiflew il-validit  tagħha skont il-punt (b) tal-paragrafu 1 jew tal-paragrafu 2, jew tkun revokata skont il-paragrafi 5, 7 jew 8, id-decizjoni BTI jew BOI xorta tista' tintuza fir-rigward ta' kuntratti vinkolanti li kienu bbażati fuq dik id-decizjoni u li kienu konkluzi qabel ma tiflew il-validit  tagħha jew qabel tkun revokata. Dak l-użu estiż ma għandux japplika fejn decizjoni BOI tittiehed għal merkanzija li trid tiġi esportata.”;

(3) fl-Artikolu 124(1)(h), il-punt (i) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(i) in-nuqqas li wassal biex jinholoq id-dejn doganali ma kellu l-ebda effett sinifikanti fuq l-operazzjoni korretta tal-ħażna temporanja jew tal-proċedura doganali kkonċernati u ma kienx jikkostitwixxi attentat ta' qerq.”;

(4) L-Artikolu 126 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*“Artikolu 126*

*Id-delega tas-setgħa*

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 284, biex tiddetermina l-lista ta' nuqqasijiet li ma jkollhom l-ebda effett sinifikanti fuq l-operazzjoni korretta tal-ħażna temporanja jew tal-proċedura doganali kkonċernati u biex tissupplimenta il-punt (i) tal-Artikolu 124(1)(h).”;

(5) fl-Artikolu 129, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Fejn il-merkanzija li għaliha tkun ġiet ipprezentata dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul ma tiddaħhalx fit-territorju doganali tal-Unjoni, l-awtoritajiet doganali għandhom jinvalidaw dik id-dikjarazzjoni mingħajr dewmien f'wiehed mill-kazijiet li ġejjin:

(a) wara applikazzjoni mid-dikjarant;

(b) jekk ikunu għaddew 200 jum minn meta tkun ġiet ipprezentata d-dikjarazzjoni.”;

(6) fl-Artikolu 139, il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Fejn merkanzija mhux tal-Unjoni li tkun ipprezentata lid-dwana ma tkunx koperta minn dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul, u hlief fejn jingħata eżoneru mill-obbligu ta' preżentazzjoni ta' din id-dikjarazzjoni, waħda mill-persuni msemmija fl-Artikolu 127(4) għandha, mingħajr ħsara għall-Artikolu 127(6), tippreżenta minnufih din id-dikjarazzjoni jew jekk tithalla mill-awtoritajiet doganali, minflok tippreżenta dikjarazzjoni doganali jew dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja. Fejn f'dawn iċ-ċirkostanzi tiġi pprezentata dikjarazzjoni doganali jew dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja, din għandha tinkludi mill-inqas id-dettalji meħtieġa għad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul.”;

(7) fl-Artikolu 146, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Fejn il-merkanzija li għaliha tkun giet ipprezentata dikjarazzjoni għall-ħażna temporanja ma tiġix ipprezentata lid-dwana, l-awtoritajiet doganali għandhom jinvalidaw dik id-dikjarazzjoni mingħajr dewmien f'wieħed mill-każijiet li ġejjin:

(a) wara applikazzjoni mid-dikjarant;

(b) jekk ikunu għaddew 30 jum minn meta tkun giet ipprezentata d-dikjarazzjoni.”;

(8) Jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

*“Artikolu 260a*

**Merkanzija msewwija jew mibdula fil-kuntest tal-ftehimiet bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi**

1. Għandha tingħata eżenzjoni sħiħa mid-dazju tal-importazzjoni għall-prodotti pproċessati li jirriżultaw minn merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura tal-ipproċessar passiv fejn l-awtoritajiet doganali huma sodisfatti li:

(a) il-merkanzija ssewwiet jew inbidlet f'pajjiż jew f'territorju barra mit-territorju doganali tal-Unjoni li miegħu l-Unjoni kkonkludiet ftehim li jagħti din l-eżenzjoni, u

(b) il-kundizzjonijiet għall-eżenzjoni stabbiliti fil-ftehim imsemmi fil-punt (a) huma ssodisfatti.

2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika għall-prodotti pproċessati li jirriżultaw minn merkanzija ekwivalenti kif imsemmi fl-Artikolu 223 u għall-prodotti sostituti kif imsemmi fl-Artikoli 261 u 262.”;

(9) fl-Artikolu 272, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Fejn il-merkanzija li għaliha kienet ipprezentata dikjarazzjoni fil-qosor tal-ħruġ ma tinħariġx mit-territorju doganali tal-Unjoni, l-awtoritajiet doganali għandhom jinvalidaw dik id-dikjarazzjoni mingħajr dewmien f'wieħed mill-każijiet li ġejjin:

(a) wara applikazzjoni mid-dikjarant;

(b) jekk ikunu għaddew 150 jum minn meta tkun giet ipprezentata d-dikjarazzjoni.”;

(10) fl-Artikolu 275, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Fejn il-merkanzija li għaliha tkun giet ipprezentata notifika tal-esportazzjoni mill-ġdid ma tinħariġx 'il barra mit-territorju doganali tal-Unjoni, l-awtoritajiet doganali għandhom jinvalidaw dik in-notifika mingħajr dewmien f'wieħed mill-każijiet li ġejjin:

(a) wara applikazzjoni mid-dikjarant;

(b) jekk ikunu għaddew 150 jum minn meta tkun giet ipprezentata n-notifika.”.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

L-Artikolu 1(1) għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew  
Il-President*

*Għall-Kunsill  
Il-President*